



Bilingual Publication (Publicación Bilingüe) of Labor United for Class Struggle

CLASS ORIENTED • UNITING • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL
CLASISTA • UNITARIA • DEMOCRATICA • INDEPENDIENTE • MODERNA • INTERNACIONAL

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA, 90093 • www.labortoday.us

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL!

¡UNA HERIDA PARA UNO ES UNA HERIDA PARA TODOS!

ENGLISH ~ ESPAÑOL ~ PORTUGUÊS ~ FRANÇAIS ~ ITALIANO

**DRAFT RESOLUTION OF THE WFTU INTERNATIONAL CONFERENCE OF
SOLIDARITY WITH CUBA, 22.07.2021**

The World Federation of Trade Unions, representing 105 million workers in 133 countries on the 5 continents, the militant trade unions WFTU members and friends, trade unions and workers around the world, reiterate our solidarity with the Cuban People against the new imperialist plan of the USA against Cuba.



We condemn the direct involvement of the United States and some forces inside Cuba that support their plans, in the preparation and funding of a giant internet and other media manipulation campaign. They aimed to undermining the conquests of the revolution by attempting to exploit difficulties and shortages in Cuba, in the midst of the pandemic, for which difficulties the main culprit is the criminal 60-year economic blockade by the USA. Leaderships of yellow trade unions that support and encourage small groups in Miami that appear as alleged trade unions of Cubans, also play a dirty role in this anti-Cuban attack. These are mafias that slander socialism and the glorious history of the Cuban Revolution and of the glorious leaders of the Revolution.

We all salute the tens of thousands of Cuban workers who protested against the imperialist plans and in defense of the Cuban conquests, canceling the destabilization plans.

Despite the difficulties of the blockade, Cuba managed to maintain low mortality during the pandemic due to its universal public and free health system. It sent brigades of doctors and health workers to dozens of countries affected by the pandemic, who offered in practice their internationalist solidarity day and night, at a time when capitalist states such as the United States were competing for the profits of their monopolies, with their people dying by thousands due to lack of protection measures. Cuba has produced five vaccines, with one of them reaching a very high rate of protection against the pandemic.

The world class-oriented trade union movement stands firmly and unwaveringly by the side of the Cuban people and the heroic Central de Trabajadores de Cuba. We demand the lifting of the blockade and of economic sanctions against Cuba. We call upon the International Organizations to take action for their abolishment.

STOP to the imperialist intervention!

Cuba is not alone!

The participants in the Conference

ESPAÑOL

**BORRADOR DE
RESOLUCIÓN DE LA
CONFERENCIA
INTERNACIONAL**

**DE LA FSM EN
SOLIDARIDAD
CON CUBA,
22.07.2021**

La Federación Sindical Mundial, que representa a 105 millones de trabajadores en 133 países de los 5 continentes, los sindicatos militantes miembros y amigos de la FSM, los sindicatos y las y los trabajadores de todo el mundo, reiteramos nuestra solidaridad con el Pueblo Cubano contra el nuevo plan imperialista de los Estados Unidos contra Cuba.

Condenamos la injerencia directa de EEUU y de algunas fuerzas dentro de Cuba que apoyan sus planes, en la preparación y financiación de una gigantesca campaña de manipulación en Internet y otros medios de comunicación. Tienen como objetivo socavar las conquistas de la revolución, intentando explotar las dificultades y carencias en Cuba, en medio de la pandemia, de cuyas dificultades el principal culpable es el criminal bloqueo económico de 60 años por parte de EEUU.

Direcciones de sindicatos amarillos que apoyan y alientan a pequeños grupos en Miami que aparecen como supuestos sindicatos de Cubanos,



también juegan un papel sucio en este ataque anticubano. Son mafias que difaman el socialismo y la gloriosa historia de la Revolución Cubana y a los gloriosos líderes de la Revolución.

Todos saludamos a las decenas de miles de trabajadores Cubanos que protestaron contra los planes imperialistas y en defensa de las conquistas de Cuba, desecharando los planes de desestabilización.

A pesar de las dificultades del bloqueo, Cuba logró mantener una baja mortalidad durante la pandemia gracias a su sistema de salud pública y gratuita universal. Envió brigadas de médicos y trabajadores de salud a decenas de países afectados por la pandemia, que ofrecieron en la práctica su solidaridad internacionalista día y noche, en un momento en que los estados capitalistas como los Estados Unidos se disputaban por las ganancias de sus monopolios, con sus pueblos muriendo por miles por falta de medidas de protección.

Cuba ha producido cinco vacunas, de las cuales una alcanza un índice muy alto de protección contra la pandemia.

El movimiento sindical mundial de clase está firme e inquebrantable al lado del Pueblo Cubano y de la heroica Central de Trabajadores de Cuba.

Exigimos el levantamiento del bloqueo y de las sanciones económicas contra Cuba. Instamos a las Organizaciones Internacionales a tomar medidas para su abolición.

¡Alto a la intervención imperialista!

¡Cuba no está sola!

Los participantes en la Conferencia

PORTUGUÊS

**RESOLUÇÃO DO
PROJETO DA
CONFERÊNCIA
INTERNACIONAL DA
WFTU EM
SOLIDARIEDADE
COM CUBA,
22.07.2021**

A Federação Mundial de Sindicatos, que representa 105 milhões de trabalhadores em 133 países em 5 continentes, os sindicatos militantes, membros e amigos da FSM, sindicatos e trabalhadores de todo o mundo, nós o mundo, reiteramos nossa solidariedade com o povo cubano contra o novo imperialista novo plano imperialista dos Estados Unidos contra Cuba.



Condenamos a interferência direta dos EUA e de algumas forças dentro de Cuba que apoiam seus planos, em Cuba que apóiam seus planos, na preparação e financiamento de uma gigantesca campanha de manipulação sobre o gigantesca campanha de manipulação na Internet e em outros meios de comunicação.

Eles têm como objetivo minar os ganhos da revolução, tentando explorar as dificuldades e deficiências em Cuba, em meio à pandemia, de cujas dificuldades pandemia, para cujas dificuldades o principal culpado é o criminoso bloqueio econômico americano de 60 anos.

Líderes sindicais amarelos que apoiam e incentivam pequenos grupos em Miami que grupos em Miami que aparecem como os chamados sindicatos cubanos, também desempenham um papel sujo neste ataque anti-cubano. São mafiosos que difamar o socialismo e a gloriosa história da Revolução Cubana e os gloriosos líderes da Revolução.

Apesar das dificuldades do bloqueio, Cuba conseguiu manter uma baixa taxa de mortalidade durante a pandemia, graças a seu sistema de saúde pública universal gratuito. Ela enviou brigadas de médicos e trabalhadores da saúde a dezenas de países afetados pela pandemia, que na prática ofereciam sua

solidariedade internacionalista dia e noite, num momento em que os estados capitalistas como os Estados Unidos estavam lutando pelos lucros de seus monopólios com seus povos morrendo aos milhares por falta de medidas de proteção.

Cuba produziu cinco vacinas, uma das quais atinge uma taxa de proteção muito alta contra a pandemia. O movimento sindical de classe mundial está firme e inabalável ao lado o povo cubano e a heróica Central de Trabajadores de Cuba.

Exigimos o levantamento do bloqueio e das sanções econômicas contra Cuba. Exortamos as Organizações Internacionais a tomarem medidas para sua abolição. sua abolição.

Parar a intervenção imperialista!

Cuba não está sozinha!

Os participantes da Conferência

**PROJET DE
RESOLUTION DE LA
CONFERENCE
INTERNATIONALE
DE SOLIDARITE
AVEC CUBA DE
L'FSM, 22.07.2021**

La Fédération Syndicale Mondiale, représentant 105 millions de travailleurs dans 133 pays sur les 5 continents, les syndicats militants membres et amis de la FSM, les syndicats et les travailleurs du monde entier, réitérons notre solidarité avec le Peuple Cubain contre le nouveau plan impérialiste des États-Unis contre Cuba.



Nous condamnons l'implication directe des États-Unis et de certaines forces qui soutiennent leurs plans à l'intérieur de Cuba, dans la préparation et le financement d'une campagne géante de manipulation sur Internet et d'autres médias. Ils visent à saper les conquêtes de la révolution en tentant d'exploiter les difficultés et pénuries de Cuba, en pleine pandémie, difficultés dont le principal responsable est le blocus économique criminel de 60 ans imposé par les États-Unis.

Des directions des syndicats jaunes qui soutiennent et encouragent des petits groupes à Miami qui se présentent comme de prétendus syndicats de Cubains, jouent également un rôle sale dans cette attaque anti-cubaine. Ce

sont des mafias qui calomnient le socialisme et la glorieuse histoire de la Révolution cubaine et des glorieux dirigeants de la Révolution.

Nous saluons tous les dizaines de milliers de travailleurs Cubains qui ont protesté contre les plans impérialistes et pour la défense des conquêtes de Cuba, annulant les plans de déstabilisation.

Malgré les difficultés du blocus, Cuba a réussi à maintenir une faible mortalité pendant la pandémie grâce à son système de santé universel, public et gratuit. Elle a envoyé des brigades de médecins et de travailleurs de santé dans des dizaines de pays touchés par la pandémie, qui ont offert en pratique leur solidarité internationaliste jour et nuit, à un moment où les États capitalistes comme les États-Unis rivalisaient pour les profits de leurs monopoles, leurs peuples mourant par milliers en raison du manque de mesures de protection. Cuba a produit cinq vaccins, dont l'un a atteint un taux très élevé de protection contre la pandémie.

Le mouvement syndical mondial de classe est fermement et inébranlablement aux côtés du Peuple Cubain et de l'héroïque Central de Trabajadores de Cuba. Nous exigeons la levée du blocus et des sanctions économiques contre Cuba. Nous appelons les Organisations Internationales à prendre des mesures pour leur abolissement.

ARRÊT à l'intervention impérialiste !

Cuba n'est pas seule !

Les participants à la Conférence

ITALIANO

**PROGETTO DI
RISOLUZIONE
DELLA
CONFERENZA
INTERNAZIONALE
DEL WSF
CONFERENZA
INTERNAZIONALE
IN SOLIDARIETÀ
CON CUBA,
22.07.2021**

La Federazione mondiale dei sindacati, che rappresenta 105 milioni di lavoratori in 133 paesi su 5 continenti, i sindacati membri militanti e gli amici della WFTU della WFTU, i sindacati e i lavoratori di tutto il mondo, ribadiscono la nostra solidarietà con i cubani solidarietà con il popolo cubano contro il nuovo piano imperialista degli Stati Uniti contro Cuba.

Condanniamo il coinvolgimento diretto degli Stati Uniti e di alcune forze sostenendo i loro piani all'interno di Cuba, nella preparazione e nel finanziamento di un gigantesco di una gigantesca campagna di manipolazione su Internet e altri media. media. Essi mirano a minare le conquiste della rivoluzione tentando di sfruttare le difficoltà e le carenze di Cuba, nel mezzo di una pandemia, difficoltà per le quali il principale colpevole è il blocco economico criminale di 60 anni imposto dai Stati Uniti.



Dirigenti sindacali gialli che sostengono e incoraggiano piccoli gruppi a Miami che piccoli gruppi a Miami che si presentano come i cosiddetti sindacati cubani, stanno anche giocando un

Anche i cubani giocano un ruolo sporco in questo attacco anticubano. Questo Sono mafie che calunniato il socialismo e la gloriosa storia di Cuba La rivoluzione cubana e i gloriosi leader della rivoluzione.

Salutiamo tutte le decine di migliaia di lavoratori cubani che hanno contro i piani imperialisti e in difesa delle conquiste di Cuba, annullando il Le conquiste di Cuba, rovesciando i piani di destabilizzazione.

Nonostante le difficoltà del blocco, Cuba è riuscita a mantenere un basso tasso di

mortalità durante la pandemia grazie alla sua salute universale, pubblica e gratuita e assistenza sanitaria gratuita. Ha inviato brigate di medici e operatori sanitari e gli operatori sanitari in decine di paesi colpiti dalla pandemia, che hanno offerto pratiche solidarietà internazionalista giorno e notte, in un momento in cui gli stati capitalisti come il Stati Uniti erano in lizza per i profitti dei loro monopoli, i loro monopoli, con la loro gente che muore a migliaia a causa della mancanza di misure di protezione. Cuba ha prodotto cinque vaccini, uno dei quali ha ottenuto un protezione contro la pandemia.

Il movimento sindacale di classe mondiale sta fermamente e incrollabile nel suo sostegno al popolo cubano e all'eroico Central de Trabajadores de Cuba. Chiediamo la revoca del blocco e delle sanzioni economiche contro Cuba. Chiediamo alle organizzazioni internazionali di di prendere provvedimenti per abolirli.

STOP all'intervento imperialista!

Cuba non è solo!

I partecipanti alla conferenza

©2021 LABOR TODAY says...Fight for the RIGHT TO STRIKE! ¡Lucha por el DERECHO A HUELGA! |
Post Office Box 93116, Los Angeles, CA. 90093